

Te Hiti Mai Nei te Mahana

Le jour paraît, chassant la nuit

Triomphalement ♩ = 88-100

1. Te hi - ti mai nei te ma - ha - na, Hi - 'o i
 2. E o - re te mau pe - u i - i - no I te ma -

1. *Le jour pa - raît, chas - sant la nuit. Vois! Si - on*
 2. *O vé - ri - té, tes doux ray - ons Re - fou - le -*

to Zi - o - na re - va. Ma - ha - na ma - ra -
 ra - ma - ra - ma mo - 'a. Te a - na - a - na
 lè - ve l'é - ten - dard! D'un jour meil - leur l'au -
 ront la nuit d'er - reur. Bien - tôt lui - ra sur

ma - ra - ma, Ma - ha - na ma - ra - ma - ra -
 mai nei ra. Te a - na - a - na - mai nei
 ro - re luit, D'un jour meil - leur l'au - ro - re
 les na - tions, Bien - tôt lui - ra sur les na -

ma, Ne - he - ne - he ai te fe - nu - a.
 ra, I ni - a i te mau fe - nu - a.
 luit Et lan - ce ses feux sans re - tard.
 tions Ta gloire en tou - te sa splen - deur.

3. Te tau te-ie no te-- E-te-ne,
 Fa-ta-ta mai-- te-- ma--ha-na
 E mai-ta-'i ai I-se-ra-e--la,
 E mai--ta-'i ai I--se-ra-e--la,
 I te fe--nu--a-- i-- parau-hi-a.

3. *Pour les Gentils, le temps est là.
 Car Israël sera béni,
 Lavé de ses péchés, Juda,
 Lavé de ses péchés, Juda,
 Viendra vivre au pays promis.*

4. Fa-a-ro-o mai ia Ie--ho--va
 Ha-a-pa-o-- i-- Ta-'na ra parau.
 Fa-a-to-ro mai O--ia,
 Fa-a--to-ro mai-- O--ia,
 I To-'na-- ri--ma-- ma--na ra-hi.

4. *O terre, écoute Jéhovah:
 Il offre une ère de salut.
 Son bras puissant il étendra,
 Son bras puissant il étendra,
 Afin de sauver ses élus.*

5. Te parau mai nei te mau-- me-la-hi
 E te parau mau-- no-- te-- ao nei
 Te hi-ti mai-ra Zi-o--na
 Te hi--ti-- mai-ra-- Zi--o--na
 la ta-ho--ê-- i-- To--'na fe-ia.

5. *Les plaques d'or et Moroni
 Ensemble viennent témoigner.
 Sion, brillant d'un feu béni,
 Sion, brillant d'un feu béni,
 Unit son peuple racheté.*

*D'après le texte anglais de Parley P. Pratt, 1807–1857
 Musique de George Careless, 1839–1932*

Isaïa/Esaië 60:1–3
 3 Nephi/3 Néphi 16:7–20